

enxuta

Toda una vida contigo

Manual de Instrucciones
**ASPIRADORA CICLÓNICA
VERTICAL 2 en 1**

MOD. AENXV181000R



GELBRING 
IMPORTACIONES

ÍNDICE

1. Aviso importante	P. 3
2. Definiciones de símbolos	P. 3
3. Instrucciones de seguridad para el usuario	P. 3
I. Precauciones generales durante el uso del equipo eléctrico	P. 3
II. Restricciones de uso para evitar los daños personales	P. 4
III. Restricciones de uso de producto por mal estado o avería	P. 5
IV. Restricciones de uso cuando se utiliza con niños y personas mayores	P. 6
V. ADVERTENCIA IMPORTANTE	P. 7
VI. Instrucciones a seguir a la hora de usar el aparato	P. 7
4. Especificaciones técnicas	P. 10
5. Descripción de las partes	P. 10
6. Instrucciones de uso	P. 10
7. Limpieza y mantenimiento	P. 12

1. AVISO IMPORTANTE:

- Lea siempre el libro de instrucciones con atención antes de usarlo.
- Este manual se puede descargar desde nuestra página web, www.gelbring.com.uy
- Conserve estas instrucciones para futuras consultas.

2. Definiciones de símbolos



Las siguientes descripciones forman parte de este manual:

- 1- Información importante para el uso.
- 2- Aviso contra situaciones peligrosas con respecto a su vida y propiedad.
- 3- Aviso de superficies calientes.
- 4- Precauciones generales a la hora de utilizar el equipo eléctrico y electrónico.

3. Instrucciones de seguridad para el usuario

I. Precauciones generales durante el uso del equipo eléctrico

- No utilice el aparato para ningún otro propósito que no sea el descrito en este manual.
- No utilice ni almacene el aparato al aire libre.
- Este producto está diseñado para uso doméstico en interiores, no industrial y no comercial. No utilice el artículo al aire libre ni para ningún otro propósito. El mal uso o el manejo inadecuado pueden causar problemas en el apar-

to y pueden causar lesiones al usuario.

- La unidad debe usarse solo para los fines previstos. No se acepta ninguna responsabilidad por los daños derivados de un uso inadecuado o una manipulación incorrecta.
- Asegúrese de que el voltaje indicado en la placa de identificación coincida con el voltaje de la red antes de enchufar el aparato.
- Siempre retire el enchufe de la toma de corriente cuando el aparato no esté en uso. No deje el aparato desatendido cuando esté encendido.
- Es necesario supervisar cuando cualquier aparato eléctrico esta siendo utilizado por o cerca de los niños.
- Antes de limpiar o guardar su electrodoméstico, desenchufe siempre el electrodoméstico de la fuente de alimentación y déjelo enfriar.
- El dispositivo no está completamente desconectado de la fuente de alimentación, incluso después de haberlo apagado. Para desconectarlo por completo, desconéctelo del enchufe de red.
- Los aparatos no están diseñados para funcionar mediante un temporizador externo o un sistema de control remoto independiente.

II. Restricciones de uso para evitar los daños personales

- No deje que el aparato funcione sin supervisión.
- No coloque ni opere este aparato cerca de fuentes de agua.
- No coloque ni utilice el aparato y su cable de alimentación sobre o cerca de superficies calientes (por ejemplo, placas de cocina) o llamas abiertas.
- No deje el cable de alimentación colgando

de bordes afilados y manténgalo alejado de objetos calientes y llamas. No enrolle el cable alrededor del aparato y no lo doble.

- Nunca use accesorios que no sean recomendados por el fabricante.
- El uso de accesorios no recomendados o vendidos por el fabricante del electrodoméstico puede provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones a las personas.
- Cuando desee quitar el enchufe del contacto de pared, hágalo por el enchufe mismo y no tirando del cable o del propio aparato.
- Para evitar descargas eléctricas, asegúrese de que sus manos estén secas antes de enchufar o desenchufar.
- No utilice el aparato con las manos mojadas, sobre suelos húmedos o cuando la atmósfera es húmeda, hay riesgo de descarga eléctrica.
- Mientras usa el aparato, asegúrese de que el cable de alimentación no pueda quedar atrapado o aplastado.
- No permita que la unidad del motor, el cable o el enchufe se mojen para protegerse contra el riesgo de descarga eléctrica.

III. Restricciones de uso de producto por mal estado o avería

- Nunca sumerja el aparato o el enchufe en agua o cualquier otro líquido. En caso de que el aparato se caiga al agua, desconéctelo inmediatamente del suministro principal y llévelo a un agente de servicio autorizado para su reparación antes de volver a utilizarlo.
- No utilice el aparato si se ha caído en el suelo, si

- son visibles signos de daños o si tiene una fuga.
- No utilice el aparato si el cable o el enchufe están dañados. En caso de que el cable se dañe, debe ser reemplazado únicamente por el fabricante, su agente de servicio o personas similarmente calificadas, para evitar peligros.
 - En caso de mal funcionamiento del electrodoméstico, o si se ha dañado de alguna manera, devuelva el electrodoméstico al centro de servicio autorizado más cercano para su examen, reparación o ajuste.
 - En caso de problemas de hardware, no intente reparar el producto usted mismo. Las reparaciones solo deben ser realizadas por técnicos cualificados.

IV. Restricciones de uso cuando se utiliza con niños y persona mayores


- Este aparato no debe ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión o instrucción.
- Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- Los niños no deben realizar la limpieza y el mantenimiento del usuario sin supervisión.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento, si han recibido supervisión o instrucción sobre el uso del aparato de forma segura y ellos comprenden los peligros involucrados.


- Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.

V. **ADVERTENCIA IMPORTANTE**

- Para evitar una sobrecarga del circuito al usar este producto, no opere otro producto de alto voltaje en el mismo circuito eléctrico.
- Se proporciona un cable de alimentación corto con este producto. No se recomienda usar un cable de extensión con este producto, pero si debe usarse uno:
 - La clasificación eléctrica marcada del cable debe ser al menos tan buena como la del producto.
 - Disponga el cable de extensión de modo que no cuelgue donde pueda tropezar o tirar de él sin querer.

VI. **Instrucciones a seguir a la hora de usar el aparato**

- Nunca use esta unidad cerca de la bañera, la ducha, los lavamanos u otros recipientes con agua.
-  Precaución! No permita que los niños pequeños jueguen con la lámina:
¡HAY PELIGRO DE ASFIXIA!
- Nunca use otro conector que no sea el proporcionado.
- Nunca mueva el electrodoméstico tirando del cable. Asegúrese de que el cable no pueda quedar atrapado de ninguna manera.
- Nunca enrolle el cable alrededor del aparato y no lo doble.
- La operación incorrecta y el uso incorrecto pueden dañar el artefacto y causar lesiones al usuario.

- Este dispositivo, diseñado para uso doméstico, cumple con los estándares relacionados con este tipo de producto.
- Para evitar una sobrecarga del circuito al usar este producto, no opere otro producto de alto voltaje en el mismo circuito eléctrico.
- Asegúrese de desenchufar el aparato antes de limpiar los contenedores de basura o los filtros.
-  Puede provocar un incendio y daños a las personas si el limpiador aspira los siguientes elementos:
 - a. Fuente de calor: fuego de carbón, colillas
 - b. Gran fragmento afilado: pieza de vidrio roto.
 - c. Líquido: artículos peligrosos (solvente, corrosivo), agente ácido, limpiador y agua.
 - d. Mercancías inflamables y explosivas: gasolina y productos alcohólicos.
 - e. Residuos de construcción y cemento
- Esta aspiradora solo puede usarse para propósitos secos. El agua, el líquido y otros objetos húmedos no deben ser absorbidos por el producto. No riegue ni derrames líquidos sobre la aspiradora. Si eso sucede, aumentará el riesgo de descarga eléctrica.
- Mantenga la salida de aire del aparato alejada del cabello, ropa suelta, dedos u otras partes. No use el tubo de succión, el mango de extensión del tubo u otro punto de herramienta en los ojos, oídos o coloque en la boca.
- Si se encuentran trozos grandes de papel, bolas de papel, láminas de plástico u objetos afilados, y algo que sea más grueso que una pajita, retírelos con anticipación en caso

de que el tubo de succión esté bloqueado y afecte el uso del producto.

- Por favor, deje de usarlo de una vez cuando se encontré la fuga eléctrica o la alta temperatura del motor y el sonido anormal. Por ejemplo, alta temperatura en una parte del cuerpo de máquina, sonido y olor anormales, succión débil.
- Por favor, revise el contenedor de polvo con regularidad, si el contenedor está lleno, límpielo a tiempo.
- Mantenga la salida de aire desbloqueada para evitar la pérdida de potencia de succión, calentamiento del motor que puede conducir a la reducción de vida útil de la aspiradora.
- Verifique regularmente, si el tubo de aleación de aluminio está bloqueado, si hay un bloqueo, límpielo a tiempo para evitar la reducción de la succión y afectar el rendimiento del aparato.
- Tenga especial cuidado al limpiar escaleras.
- Mantenga el extremo de la manguera, el tubo y otras aberturas de distancia de su cara y cuerpo.
- No utilice el aparato sin el contenedor de polvo o el filtro en su lugar.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Consulte la sección de limpieza y mantenimiento para obtener detalles sobre cómo limpiar el aparato

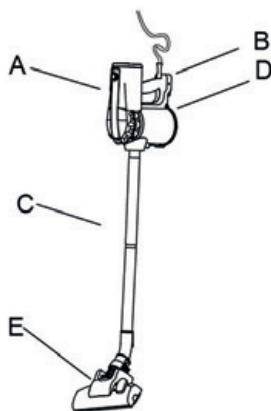
4. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Voltaje	Potencia	Frecuencia	Nivel de sonido
220-240V	1.000W	50 – 60Hz	<80dB

Clase de eficiencia energética:	A+
Consumo anual de energía (Basado en 50 ciclos. El consumo anual depende del uso del producto)	19,9KWH / AÑO
Clase de rendimiento de limpieza en alfombra	E
Clase de rendimiento de limpieza en suelo duro	A
Clase de emisión de polvo	E

5. DESCRIPCIÓN DE LAS PARTES

- A. Boton de encendido / apagado
- B. Maneta
- C. Manguera
- D. Contenedor de polvo
- E. Cepillo de suelo



6. INSTRUCCIONES DE USO

PRIMER USO

Antes del primer uso, retire la unidad y todos los accesorios con cuidado.

Limpie el exterior y el interior del gabinete de la máquina con un paño húmedo y límpielo.

USO

- Desenrolle el cable de alimentación por completo.
- Verifique que la tensión en vigor en el país donde se encuentre corresponda a la indicada en el aparato.
- Conecte el aparato en una toma de corriente correcta (y conectado al suelo si la unidad es de Clase I) para evitar cualquier peligro.
- Desconecte el cable de la fuente de alimentación antes de realizar cualquier operación de limpieza del conjunto de mantenimiento y accesorios.
- Nunca modifique el aparato de ninguna manera.

IMPORTANTE

- Quite siempre el enchufe de la toma de corriente cuando el aparato no esté en uso y antes de realizar cualquier operación de limpieza o mantenimiento.
- Quite siempre el enchufe del calcetín antes de abrir el aparato.
- Nunca use alcoholes metilados u otros solventes para limpiar el aparato.
- No use el aparato para aspirar líquidos.
- Nunca deje el aparato desatendido cuando esté encendido.
- No encienda el aparato si parece estar defectuoso de alguna manera.
- Para reparaciones o accesorios, póngase en contacto con su distribuidor o un centro de servicio autorizado.

INFORMACIÓN BREVE

No quite el enchufe tirando del cable o del propio aparato.



No use el aparato sobre el cable de alimentación.



No use el aparato para aspirar fósforos, cigarrillos o cenizas calientes.



No use el aparato sobre superficies mojadas.



No obstruya la entrada de aire o la salida de ventilación.



No use el dispositivo para aspirar agujas, chinchetas o cuerdas.



No coloque el aparato cerca de la fuente de calor.

MONTAJE DE LA ASPIRADORA

Ensamblar el tubo flexible. Desenchufe la unidad.
Coloque el extremo de la manguera en la toma de entrada de aire. (en el tanque)
Fije el cepillo del suelo en el otro extremo de la manguera.

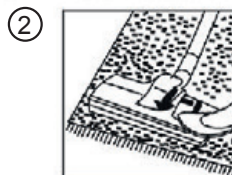
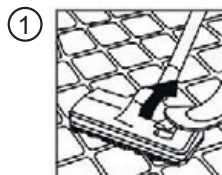
USO

1. Antes de usar el aparato, desenrolle la longitud del cable e inserte el enchufe en la toma de corriente.
2. Presione el botón ON / OFF para encender el aparato.
3. Ajuste el ángulo entre el cepillo y el cuerpo girando el mango.
4. Detenga la unidad funcionando presionando el botón de On / Off.
5. Desenchufe y gire el cable en el soporte del bobinado.

DOBLE CEPILLO DE SUELO

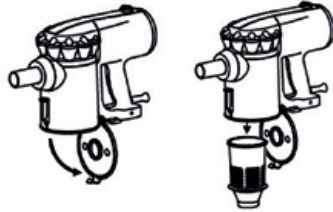
Esta unidad está provista de un cepillo de 2 posiciones.

Posición 1: Cerdas extendidas para suelos duros
Posición 2: Cerdas retraídas para alfombras



VACIAR Y LIMPIAR EL TANQUE DE POLVO

1. Desconecte el dispositivo de la fuente de ALIMENTACIÓN principal.
2. Abra la escotilla (debajo del electrodoméstico)
3. Retire el filtro de polvo y límpielo (consulte el siguiente párrafo)
4. Vacíe y limpie el contenedor de polvo.
5. Después de secar, reemplace el filtro y cierre la tapa.



LIMPIAR EL FILTRO

1. Después de retirar el filtro de la aspiradora, retire el filtro de espuma (cuando esté sucio).
2. Limpiar con agua (posiblemente con un poco de detergente)
3. Enjuague suavemente.
4. Deje que se seque naturalmente y cuando esté seco, vuelva a montarlo en el filtro y vuelva a insertar el filtro en el compartimento de polvo.

NOTA: NUNCA UTILICE EL ASPIRADOR SIN EL FILTRO.



7. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Antes de limpiar, siempre: apague el aparato, desconecte el aparato y déjelo enfriar. Limpie la parte exterior del aparato con una esponja o lino ligeramente mojado. ¡Nunca sumerja el aparato en agua o en cualquier otro líquido! No use limpiadores abrasivos, ni cepillo de metal u otro objeto de corte.

Advertencia:

No lave el filtro en la lavadora.

No lo seque con un calentador eléctrico.

No limpie el lado exterior de la aspiradora en un líquido similar al aceite de gasolina. Solo frótelo con agua y jabón suave líquido.

No permita que el agua fluya hacia la aspiradora.

ALMACENAMIENTO

- Asegúrese de que la unidad esté completamente fría y seca.
- No enrolle el cable alrededor del aparato, ya que podría dañarlo.
- Mantenga el aparato en un lugar fresco y seco, fuera del alcance de los niños.

CERTIFICADO DE GARANTÍA

enxuta

Gracias por preferir nuestros productos.

Para satisfacer las necesidades de nuestros clientes, en Gelbring S.A., empresa importadora y representante de las marcas **Enxuta, Queen y Xenon**, buscamos generar confiabilidad y respaldo seleccionando los mejores diseños y la mejor calidad en nuestros productos, atendiendo la relación entre calidad y precio.

Somos una empresa en constante expansión para poder ofrecerle a nuestros clientes una amplia gama de productos y lograr una mayor eficiencia en todos nuestros servicios.

En este marco, usted ha realizado una muy buena elección. Usted no sólo cuenta con la garantía legal por tres meses, sino que Gelbring S.A. le otorga una garantía hasta completar un año desde fecha de compra del producto (o planes especiales indicados en el producto).

Usted podrá hacer uso de este certificado, a través de nuestro Respaldo Post Venta. Es imprescindible que el usuario presente la boleta de compra ante el servicio para la validación del año de vigencia de la garantía, bajo las siguientes condiciones generales:

En el caso de que por deficiencias de fabricación o falla de materiales, partes, piezas y componentes, que impidan el uso normal de funcionamiento del producto, el Respaldo Post Venta cubrirá gratuitamente la reparación en sus talleres, incluyendo mano de obra y repuestos, durante el período de un año a partir de la fecha de compra del producto.

El producto que usted adquirió, ha sido diseñado para uso doméstico familiar, por lo tanto la gratuidad del servicio no será aplicable en el caso de que el producto se destine para uso comercial, industrial y otros de similar naturaleza.

Queda sin efecto esta garantía:

- Cuando la falla o el desperfecto sea ocasionado por descargas eléctricas, sobrecarga de tensiones de UTE, instalaciones eléctricas y/o sanitarias defectuosas.
- Un hecho imputable al consumidor y/o terceros.
- Accidentes ocurridos con posterioridad a la entrega.
- Instalación incorrecta.
- Maltrato, desconocimiento y corriente o uso inadecuado del producto, instalación, alteraciones, reparaciones o manipuleo realizado por personal no autorizado.
- Defectos causados por el transporte.
- Todos los accesorios de plástico, metal, lámparas o similares, filtros y mangueras de conexión al agua o a la red sanitaria.

Esta garantía no cubre y son de cargo del usuario, los gastos generados por: locomoción o viáticos del personal técnico, fletes y/o transporte de los productos, los cuales deben ser abonados al momento de recibir el servicio, dicho monto de visita técnica y flete si fuera necesario, le será indicado en el momento de solicitar el servicio; si el producto es llevado directo a nuestro taller no hay costo alguno.

Para el caso fuere necesaria la sustitución del artículo adquirido, descrito en la factura, y la Empresa careciere de stock o se hubiese discontinuado la fabricación o importación, el mismo podrá sustituirse por uno de calidad igual o superior dentro de las marcas importadas o representadas por Gelbring S.A.

NOMBRE DEL PROPIETARIO DEL ARTÍCULO:

E-MAIL:

TELÉFONO:

DOMICILIO:

LOCALIDAD:

DEPARTAMENTO:

PRODUCTO:

FECHA DE COMPRA:

MARCA:

MODELO:

Nº DE FACTURA:

Nº DE SERIE:

DISTRIBUIDOR:

DESCRIPCIÓN Y ALCANCE DE LA GARANTÍA:

SELLO Y FIRMA:

Respaldo Post Venta - Atención Telefónica 2525 6000 Int. 3- de 9:30 a 18 hs
E-mail: atencionpostventa@gelbring.com.uy

GELBRING S. A. Cno. Perseverano 5959. Montevideo, Uruguay. www.gelbring.com.uy



CERTIFICADO DE GARANTÍA



Gracias por preferir nuestros productos.

Para satisfacer las necesidades de nuestros clientes, en Celta S.A., empresa importadora y representante de la marca Enxuta, buscamos generar confiabilidad y respaldo seleccionando los mejores diseños y la mejor calidad en nuestros productos, atendiendo la relación entre calidad y precio.

Somos una empresa en constante expansión para poder ofrecerle a nuestros clientes una amplia gama de productos y lograr una mayor eficiencia en todos nuestros servicios.

Términos y condiciones de la garantía (Art. 11 de la Ley 1334/1998)

El presente certificado de garantía es válido únicamente en la República del Paraguay.

Para que tenga validez, asegúrese de que los siguientes datos se encuentren completos por la casa vendedora y preséntelo conjuntamente con su factura de compra.

Asimismo declaro haber sido informado, también en forma previa a esta compra, acerca del lapso del tiempo durante el cual Enxuta se compromete a regular suministro de componentes, repuestos y servicio técnico que será de un año.

Usted podrá hacer uso de este certificado, a través de nuestro Respaldo Post Venta. Es imprescindible que el usuario presente la boleta de compra ante el servicio para la validación del año de vigencia de la garantía, bajo las siguientes condiciones generales:

En el caso de que por deficiencias de fabricación o falla de materiales, partes, piezas y componentes, que impidan el uso normal de funcionamiento del producto, el Respaldo Post Venta cubrirá la reparación en sus talleres, incluyendo mano de obra y repuestos, durante el período de un año a partir de la fecha de compra del producto.

El producto que usted adquirió, ha sido diseñado para uso doméstico familiar, por lo tanto la gratuidad del servicio no será aplicable en el caso de que el producto se destine para uso comercial, industrial y otros de similar naturaleza.

Queda sin efecto esta garantía:

- Cuando la falla o el desperfecto sea ocasionado por descargas eléctricas, sobrecarga de tensiones de la red eléctrica, instalaciones eléctricas y/o sanitarias defectuosas.
- Un hecho imputable al consumidor y/o terceros.
- Accidentes ocurridos con posterioridad a la entrega.
- Instalación incorrecta.
- Maltrato, desconocimiento y corriente o uso inadecuado del producto, instalaciones, alteraciones, reparaciones o manipuleo realizado por personal no autorizado.
- Defectos causados por el transporte.
- Todos los accesorios de plástico, metal o similares, lamparitas, filtros y mangueras de conexión al agua o a la red sanitaria.

Esta garantía no cubre y son de cargo del usuario, los gastos generados por: locomoción o viáticos del personal técnico, fletes y/o transporte de los productos, los cuales deben ser abonados al momento de recibir el servicio, dicho monto de visita técnica y flete si fuera necesario, le será indicado en el momento de solicitar el servicio; si el producto es llevado directo a nuestro taller no hay costo alguno

CONSTANCIA DE INFORMACIÓN SOBRE EL PRODUCTO (Art. 8 de la ley 1334/1998).

Por medio de la presente declaro que he recibido información veraz, eficaz y suficiente sobre las características de este producto, sus calidades, composición, garantía y plazo de validez, dirección del local de reclamo y los riesgos que presenta para mi seguridad, todo ello de conformidad a los artículos 8 y 11 de la ley 1334/1998).

NOMBRE DEL PROPIETARIO DEL ARTÍCULO:

E-MAIL:

TELÉFONO:

DOMICILIO:

LOCALIDAD:

DEPARTAMENTO:

PRODUCTO:

FECHA DE COMPRA:

MARCA:

MODELO:

Nº DE FACTURA:

Nº DE SERIE:

DISTRIBUIDOR:

DESCRIPCIÓN Y ALCANCE DE LA GARANTÍA:

SELLO Y FIRMA:

Respaldo Post Venta - Atención Telefónica 021 674 774

E-mail: atencionpostventa@gelbring.com.py

CELTA S.A. - Máximo Caballero esquina Ybyturu - Barrio Santa María - Asunción

